

Prenumerata wynosi:

we Lwowie.
miesięcznie 2 korony; — za dwa
miesiące dostawę do domu dopłaca się
80 halerzy;

na prowincji:
z subskrypcją przesyłką 3 dwurazową
przeżytką przesyłką
miesięcznie . . . 30 K — h 36 K — h
kwartalnie . . . 7 . 50 . 9 . — .
rocznie . . . 2 . 50 . 3 . — .
w Niemczech miesięcznie 3 M. 50^{ct}.
w innych krajach miesięcznie 4 Fr.

Redakcja nie sseraca.

„Dziennik Polski” — Lwów.
ul. Młajacki 7
Telefon 171

Wydanie poranne.

Dziennik Polski

wychodzi 2 razy dziennie.

Ogłoszenia:

Za jeden wiersz petitowy albo jego
miejsce 20 halerzy.
Za jeden wiersz petitowy w rubryce
Nadesłane 40 halerzy.
Drobne ogłoszenia po 3 halerze za
słowo. Najmniejsze ogłoszenia
30 halerzy.
Doniesienia o ślubach, zaręczynach
i inne prywatne komunikaty po
Kronice za jeden wiersz petitowy
60 halerzy.

Numer pojedynczy:

	we Lwowie	na prowincji
poranny	3 halerze	5 halerzy
wieczorny	8 halerzy	10 halerzy

Afera Wolfa.

Wiedeń 8 stycznia.

(Telefonem).

Z Trutnowa donoszą, iż według wszelkich
wiarygodnych obliczeń, Wolf przy przyszłych
wyborach zwycięży tu niewielką większością
głosów. Jak gorącą jest walka wyborcza, dowo-
dzi ten fakt, że *Trautenaue Wochenblatt* opo-
wiada szeroko całe skandaliczne zajście Wolfa,
które spowodowało jego wystąpienie z klubu i
zmusiło go do złożenia mandatu. Pismo to
powiada, iż całą aferę wulfowską wywołał me-
morjał, wystosowany przez kierownictwo stron-
nictwa do kierownictwa klubu wszechniemie-
ckiego w radzie państwa. Memorjał ten podno-
si, iż Wolf w r. 1898 uwiódł pewną dziewczynę,
nadużywając jej entuzjazmu dla sprawy
niemieckiej i dla siebie, jako przewodnika ru-
chu wszechniemieckiego. Był już wówczas
żonaty.

Dziewczyna ta była córką jego przyjaciela,
z którego gościnności i kredytu Wolf często
korzystał. Dziewczynie owej opowiadał, że jego
małżeństwo jest nieszczęśliwym, że się ze swą
żoną rozwiedzie, a z nią ożeni. Kiedy dziew-
czyna poczuła skutki swego błędu, Wolf po-
lecil jej coś, czego publicznie powiedzieć nie
można, potem zaś poradził jej, aby weszła w
bliższy stosunek ze swym narzeczonym i całą
winę zwała na niego. Błagał, by go nie zdradzi-
ła, bo wówczas byłby skompromitowany, a
na tem ucierpiałaby najbardziej sprawa nie-
miecka. Zresztą obiecał jej, że gdy wyjdzie za
mąż, on pozostanie nadal z nią w stosunku.
Tak się też stało. Gdy dziewczyna ta w r. 1901
wyszła za męża za najlepszego przyjaciela Wolfa,
to Wolf miał tyle b zczelności, że przy ślubie był
świadkiem pana młodego i sam ofiarował się
być ojcem chrzestnym dziecięcia.

Kiedy w r. 1901, kobieta, trapiąca wyrzu-
tami sumienia, wyznała prawdę mężowi i ojcu,
Wolf groził, że się zastrzeli. Mąż napisał do
niego list, w którym go nazwał człowiekiem bez
honoru. Wskutek tego przyszło do pojedynku,
który Wolf wymusił w ten sposób, iż kilku
oobom pokazał ów list obelżywy, nie mówiąc
nie atoli, dla jakich powodów został napisany.
Mąż nie chcąc przez wyjawienie powodów nap-
isania listu skompromitować żony, musiał przy-
jąć pojedynek. Pojedynek odbył się więc —
ale Wolf musiał wystąpić z klubu i złożyć
mandat

Trautenaue Wochenblatt podając powyższe
opowiadanie, dodaje, że jeżeli Wolf chce udo-
wodnić nieprawdziwość powyższych szczegółów,
to niech pozwie redakcję przed sąd honorowy,
a tam redakcja przeprowadzi dowód prawdy.

DEPESZE

telegraficzne i telefoniczne.

P. Prade o sytuacji.

Czeska Lipa 8 stycznia. Poseł Pra-
de na zebraniu w tutejszym „National Vereinie”
mówił o sytuacji politycznej. Ugodę austro-wę-
gierską nazwał mowca nieszczęściem Austrii i
domagał się reform w sprawie przywileju ban-
kowego, związku celnego i handlowego, oraz
kwoty. Przyjście do skutku ugody czesko-nie-
mieckiej uważa za niemożliwe. Kroki czynione
w tej mierze są tylko dla rządu płaszczykiem,
aby potem winę za niedojście tej ugody do sku-
tku mógł zwać na Niemców i w ten sposób
powołać, ale pewnie doprowadzić do zapowiedzia-

nego już przez dra Koerbera absolutyzmu. Wy-
wody mowcy nagradzono hucznymi oklaskami.
Czeskie oskarżenie ministrów niemieckich.

Kolonja 8 stycznia. Członek klubu cen-
trum poseł Pingen przemawiając na zgroma-
dzeniu w Bonn oświadczył, że w ministerstwie nie-
mieckiem zasiadają ludzie, którzy mają olbrzy-
mie posiadłości w Argentynie i interesowani są
w tem, aby zboże i bydło sprzedawać Niem-
com. Mowa ta wywołała wielkie wrażenie i nie
pozostanie zapewne bez skutków.

Odmowa sankcji monarszej.

Grac 8 stycznia. Uchwalony przez sejm
karyntyjski projekt ustawy o zmianie ordynacji
wyborczej do sejmu nie otrzymał sankcji ce-
sarskiej.

Proces o szpiegostwo.

Wiedeń 8 stycznia. Wczoraj rozpoczęła
się przed sądem orzekającym tajna rozprawa
przeciw bylemu austro-węgierskiemu oficerowi
kawalerji Carinie, który oskarżony jest o to,
że w latach od 1896—1899 we Wiedniu i
w innych miastach monarchji szpiegował na
korzyść obcych państw i wydał dokumenty do-
tyczące obrony państwa. Carina oświadczył na
rozprawie, że jest niewinny, wskazał na to, że
od roku 1895 nigdy nie był w ministerstwie
wojny ani też nie obcował z żadnym z woj-
skowych fachowców, że zatem zbrodni zarzu-
conej mu popełnić nawet nie mógł.

Wiedeń 8 stycznia. Przy końcu wczor-
ajszej rozprawy przewodniczący wzywa żonę
oskarżonego Adele Carina, kobietę liczącą lat
35 i zapytuje ją, czy chce zeznawać, czy też
skorzysta z prawa, uwalniającego ją od zeznań.

Świadek: Chcę zeznawać, nie jako żo-
na, ale jako człowiek, na korzyść człowieka
niewinnego.

Przew.: Radzę pani nie zeznawać. Do-
szła pani aż do granicy przez namawianie
świadków do fałszywych zeznań. Miara jest peł-
na, jedna kropla wystarczy, a nie opuścisz pa-
ni tego domu.

Świadek: Będę zeznawała.

Przew.: Jutro panią przesłucham.

Następnie odczytano noty policyjne, doty-
czące oskarżonego. Według doniesienia policji
oskarżony był w r. 1900 kalkulantem w dyre-
kcji tytoniowej, ale został oddalony, za to, iż
brał pieniądze od dostawców.

Dalej stwierdza policja, iż Carinowa mie-
szkała długi czas w Krakowie, gdzie w hotelach
pozostawiła liczne długi. Matka jej, która we-
dług zeznania oskarżonego, miała mu dostarczać
pieniędzy, żyje w nędzy na jednym z przed-
mieść krakowskich, w małym mieszkanku.
Oskarżony także przez jakiś czas bawił w Kra-
kowie.

Ciągnięcie.

Wiedeń 8 stycznia. Przy wczorajszym
ciągnięciu losów kredytowych z r. 1889 emisja
II, główna wygrana w kwocie 100.000 koron
padła na serję 2.879 nr. 50, 4.000 koron pa-
dło na s. 753 nr. 18, po 2.000 k. wygrały: s.
3.394 nr. 24 i s. 7.845 nr. 22.

Powrót dworu chińskiego do Pekinu.

Pekin 8 stycznia. Wczoraj o godzinie
2-jej popołudniu dwór cesarski przybył do Pe-
kinu. Na 3 kilometry przed Pekinem dwór wy-
siadł z pociągu i ruszył dalej do miasta powo-
zami. Przez całą drogę do pałacu, wynoszącą
cztery mile, żołnierze chińscy kłęcząc tworzyli
szpaler. Cesarz, cesarzowa i księżę Chun, oto-
czeni liczną świtą, byli nicsieni na noszach. Na
czele świty szli dygnitarze, niosąc jedwabne pa-
rasole i cherągwie. Cudzoziemcom wyznaczono

miejsce przy jednej z bram Pekinu. Gdy cesa-
rzowa przechodziła przez tę bramę, ukloniła się
zebranym tam cudzoziemcom.

Zaprzeczenie.

Wiedeń 8 stycznia. *Politische Correspondenz*
donosi, iż wiadomość jednego z pism wie-
deńskich, jakoby arcyksiążę Franciszek Ferdynand,
wraz z żoną swą księżną Hohenberg
miał udać się w styczniu br. w podróż do Je-
rozolimy i Egiptu, a to w tym celu, aby mał-
żonka jego uniknęła uroczystości dworskich pod-
czas karnawału, jest zupełnie bezpodstawną.
Arcyksięstwo nigdzie nie wyjeżdżając, lecz prze-
pędzą karnawał w Wiedniu.

Z sejmu dolno-austrjackiego.

Wiedeń 8 stycznia. Sejm dolno-austria-
cki uchwalił większością głosów udzielić gminie
m. Wiednia pozwolenia na zaciągnięcie pożyczki
w kwocie 285 milionów koron. Uchwałę tę po-
przedziła długa dyskusja. Liberalna mniejszość,
gdy wniosek jej o odroczenie tej sprawy upadł,
wstrzymała się od głosowania.

Rozwiązanie stowarzyszenia studenckiego.

Berlin 8 stycznia. Rektor Kekule rozwią-
zał społeczno-naukowe stowarzyszenie studen-
tów na uniwersytecie berlińskim z powodu wy-
kroczenia przeciw dyscyplinie uniwersyteckiej w
ten sposób, iż stowarzyszenie to mimo zakazu
rektora zapowiedziało zgromadzenie, na którym
jedna ze studentek miała wygłosić odczyt.

† Jan Bloch.

Warszawa 8 stycznia. Zmarł tu nagle
na atak sercowy radca stanu Jan Bloch, autor
znanego dzieła „Przyszła wojna”, jeden z głó-
wnych propagatorów idei pokojowej.

Rozruchy robotnicze.

Budapeszt 8 stycznia. Wczoraj w po-
łudnie 700—800 robotników bez zajęcia zgroma-
dziło się przed biurem pośrednictwa pracy,
domagając się zajęcia. Następnie demonstranci
chcieli urządzić pochód przez główne ulice
miasta, ale policja przeszkodziła temu. Piętna-
ście osób aresztowano i skazano na grzywny.

Wojna w Transwaalu.

Utrecht 8 stycznia. Wiadomość, jakoby
prezydent Krüger prosił Schalk-Burgera, aby
wybadał generalów boerskich co do warunków,
pod jakimi zgodziliby się na zawieszenie broni,
jest zmyślona.

Londyn 8 stycznia. Lord Kitchener te-
legrafuje pod datą onegdajszą: Między oddzia-
łem generała Blumera a Boerami, którymi do-
wodził Chrystjan Botha, przyszło dnia 3 i 4
bm. do starcia. Anglicy zostali pobici. Pięciu
oficerów i 18 żołnierzy padło, 28 jest
ranionych. Boerzy stracili 9 ludzi.

Londyn 8 stycznia. Lord Kitchener do-
nosi z Johannesburga: W ubiegłym tygodniu
36 Boerów zabito, 9 zraniono, a 261 wzięto do
niewoli, 72 poddało się dobrowolnie. Wojsko
gen. Elliota znajdowało się w pobliżu oddziału
Deweta, nie mogło jednak nieprzyjaciela zmusić
do otwartej walki. Wysłano w tę okolicę nowe
posiłki.

Wypadki w Chinach

Waszyngton 8 stycznia. (Biura Reu-
tera). Według depeszy nadeszłej z Pekinu, przy-
szło w Niuczwang do starcia między żołnierzami
rosyjskimi a załogą amerykańskiego okrętu wo-
jennego „Vicksburg”, który zimuje w Niuczwang.
Jeden żołnierz rosyjski ma być ranny. Poseł ro-
syjski w Pekinie wniósł zażalenie do posła
amerykańskiego. Sekretarz marynarki Long,
udzielił telegraficznie komendantowi „Vicksburg”
rozkazu, aby poczynił wszelkie możliwe zarzą-

dzeni, celem przeszkodzenia ponowieniu się takich zajść.

Katastrofa na morzu.

Bruksela 8 stycznia. Dzienniki donoszą, że okręt angielski Bassuto zatonął ubiegłej nocy w kanale La Manche. Oszło 27 osób utraciło życie.

Dżuma.

Stambuł 8 stycznia. Z powodu wypadku dżumy w Bejrucie zaprowadzono tu kwarantannę na proveniencje z Bejrutu.

Ospa.

Londyn 8 stycznia. Ospa występuje nagminnie także na prowincji. Wypadki w Londynie tak się pomnożyły, że stało się koniecznym urządzenie nowego szpitala.

Berno morawskie 8 stycznia. Dnia 11 bm. odbędzie się na tutejszej politechnice promocja p. Alojzego Weisskopfa, dyrektora hannowersko-brunszwickiego akcyjnego Tow. górniczego w Hinnowerze, na doktora nauk technicznych.

Praga 8 stycznia. *Politik* donosi, iż wskutek zajść wrzesieńskich otrzymała z Królestwa i Rosji liczne zapytania co do czeskich firm eksportowych. *Politik* ogłosiła więc wezwanie do tych firm, aby się do niej zgłaszały, przytem atoli dodaje zagadkową wiadomość, jakoby policja wskutek tego ogłoszenia wytoczyła śledztwo.

Berlin 8 stycznia. Cesarz Wilhelm odwiedził wczoraj kancelerza Bülowa i zabawił u niego przez czas dłuższy.

Londyn 8 stycznia. *Reynold's Newspaper* donosi, iż rząd angielski nosi się na serjo z planem zaprowadzenia w Anglii powszechnej służby wojskowej i że odpowiedni projekt przedłoży parlamentowi.

KRONIKA.

Djarjusz lwowski.

Środa 8 stycznia.

Powszechne wykłady uniwersytetu ludowego. W szkole realnej (ul. Kamienna 2) od godziny 7^{1/2}—8^{1/2}, wieczorem dr. P. Kuczera: „O przyczynach chorób ze szczególnem uwzględnieniem chorób zakaźnych“.

Teatr miejski: „Doktor Moskwa“, sztuka. Początek o godzinie 7 wieczorem.

Kalendarz. Środa (8): Seweryna opata. — Mściława. (26): Sobor P. Boh. Wschód słońca o godzinie 7 m. 58, zachód o godzinie 4 minut 18.

Stan powietrza; Godzina 6 rano: Ciepłota + 4° R. Pada deszcz.

Mianowanie. Minister skarbu zamianwał w etacie galic prokuratorji skarbu adjunktem dyrekcji urzędów pomocniczych, objęła kancelaryjnego prokuratorji skarbu, Józefa Michaleka.

Jasełka. W szkole imienia św. Marji Magdaleny, odbyły się dnia 5 b. m. Jasełka przy współudziale licznie zebranej publiczności, składającej się głównie z naszych pociech. Piękna gra dziewczątek, ślicznie odśpiewane kolendy, ładne dekoracje a szczególnie, przeciągająca się jak nić złota, nuta patriotyczna, uczyniła z Jasełek nadzwyczaj mile widowisko nie tylko dla oczu, ale i serca. Przytem panie nauczycielki, które zajmowały się Jasełkami, połączyły piękne z praktycznym, bo dochód przeznaczony na ubrania dla biednej dzietwy szkolnej Jasełka została jeszcze powtórzone dnia 8, 11 i 12 bm.

Pomarańczowa tragedia. Samuel Berger, wiozł z magazynów kolejowych do miasta kilka skrzynek pomarańcz. W drodze przyłączył się doń niejaki Piotr Kozera, z zawodu pomocnik drążkarski i odtupawszy wieko jednej z paczek wybrał z niej około 50 pomarańcz i schował je za pachę. Berger ujrzawszy to, począł się szamotać z Kozera, by mu pomarańcze odebrać, w ciągu tego szamotania rozpiął się pasek Kozery i pomarańcze wysypały się z za pachy złodzieja w błoto. Nie sądzonem było jednak prawemu ich właścicielowi, własność odzyskać, na widok bowiem soczystych, walających się w błocie płodów słonecznej Italji, tłum ulicznych urwiszów rzucił się na nie i w mgnieniu oka je rozchwytal. Berger zdelal uratować za jedwede dwie pomarańcze, a i z tych była jedna rozdeptana. Sprawcę całej tej pomarańczowej tragedji, Piotra Kozera pochwycił wówczas policjant za kark i zaprowadził do aresztu.

Zamach samobójczy. Wczoraj rano o godzinie 4-tej, w koszarach artylerji na Gródeckiem, rzucił się żołnierz pierwszej baterji artylerji, Stefan Aleksander, z drugiego piątra. Podniesiono go z polamanami żebrami i nogami i odwieziono do szpitala wojskowego. Przyczyna tego usiłowanego samobójstwa tkwi w odmówieniu urlopu na święta. Gdy desperata podniesiono z ziemi i zapytano dlaczego chciał sobie życie odebrać, odpowiedział naiwnie, że „coś go z za okna wołało“. Przechylił się i wypadł.

Domowy złodziej. Mocno gryzł się i kłopotal Szymon Zuckermann, szynkarz przy ulicy Leona Sapiehy l. 51, z powodu, że z piwnicy ginęło mu od niejakiego czasu wino, złodzieja zaś nie był w stanie złapać. Kiedy wczoraj na dobitkę zginęły kelnerowi Tennerowi różne drobiazgi i puszka blaszana, zawierająca 26 koron gotówką, szynkarz stracił cierpliwość i wezwał policję. Przeprowadzona u domowników rewizja, przyniosła pożądany rezultat, skradzioną puszkę bowiem z jej zawartością, znaleziono w kufierku drugiego kelnera, Józefa Brandesa, który przyściśnięty do muru, przyznał się i do tej kradzieży i do kradzieży wina z piwnicy.

Ohydna scena rozegrała się wczoraj rano na ulicy Zybkiewicza, przed domem l. 9. Naoczni świadkowie opowiadają nam o tem co następuje. „Nawet w Kulkowie byłaby scena jaką dziś widzieliśmy za okropną, zanadto szarpiącą nerwy mieszkańców, by się na nią nie oburzyli. Oto siedł dziś ulicą Zybkiewicza wcale ładny, kulawy piesek. Na jego widok, stójkowy nabral dziwnej jakiejś energii i z wyciągniętą szablą za nim poskoczył, dopadł go i rabać począł. Pies zaskowyczał rozpaczliwie, wnet jednak posiekany szablą policjanta, w kałuży krwi legł bez życia. Bohaterski policjant zapytany przez pewnego akademika, dlaczego psa bez powodu zabił, odparł dumnie potrząsając skrwawioną szablą, że „teraz wyszedł taki rozkaz, aby zabijać psy wściekłe.“ Skąd wiedział ów żołnierz policyjny, że pies ten jest wściekły; doprawdy warto by go się było zapytać.

Przejechany i dlatego aresztowany. Dorożkarz nr. 49, przejechał wczoraj koło teatru 65-letniego Hersza Ringa znanego włóczęgę. Policjant, który zwabiony zbiegowskiem, zjawił się na miejscu wypadku, aresztował nie tylko dorożkarza za nieostrożną jazdę, ale też i przejechanego Ringa, za włóczęgostwo.

Aresztowano wczoraj konia dorożkarskiego i oddano go komisarjatu, za to, że ślepym był na oboje oczu i strasznie pokaleczone miał kolana. Pomimo tak smutnego swojego stanu koń ten woził po mieście pasażerów. Właścicielem tego kaleki jest pan Umański, znany we Lwowie przedsiębiorca fiakersko dorożkarski, którego za dręczenie zwierząt pociągnięto do odpowiedzialności.

Emancypantka. Barbara Różycka, złapano wczoraj w chwili, kiedy wyważała drzwi spiżarki w domu pod l. 27 w Rynku Niedoszłą włamywaczkę, która po niewczasie dopiero zażałowała, że się nie do „kobieckiej“ wzięła rzeczy, oddano do więzienia.

W domu przy ul. Na Kopiec l. 10, dostali się na strych złodzieje i skradli tam bieliznę damską, dywan, pościel i zegar pendulowy, ogólnej wartości około 300 koron.

Ułaskawienie. Szeregowcowi z 12 kompanji 58 pp. Czabanowi, skazanemu za targnięcie się z bronią na przełożonego, na karę śmierci przez rozstrzelanie, zamienił komendant fortecy karę tę, w drodze łaski, na 8 lat więzienia w fortecy.

Burza. Onegdaj szalał w Wiedniu wichur tak silny, że przewracał wielu przechodniów. W Hietzinger Hauptstrasse zawałił się mur na pięć metrów długi. Semmering pokryty jest śniegiem.

Prawosławni Szwedzi. *Finl. gaz.* z d. 22 grudnia 1901 ogłasza: „Ponieważ w parafji prawosławnej w Helsingforsie istnieje wiele rodzin, nie znających języka rosyjskiego, a tem bardziej słowiańskiego, w którym odprawiane są wszystkie nabożeństwa cerkiewne, przeto w dniu 15 grudnia nabożeństwo w cerkwi Trójcy odprawione będzie po szwedzku z udziałem chórów z soboru Zbawiciela.

Wielki proces o grę hazardową toczy się przed sądem w Charlottenburgu. Już od dawna policja tamtejsza śledziła pewne „towarzystwo“, które na wyścigach, w kawiarniach i restauracjach uprawiało grę hazardową we wszelkich możliwych formach. Poszukiwania trwały długo i dopiero podczas wielkich wyścigów w Baden-Baden, wpadło kilku członków owej bandy w ręce sprawiedliwości. Jako główni macherzy zasiadają na ławie oskarżonych, piekarz i właściciel kamienicy Stange, bukma-

ker Amort i kilku innych, przeważnie b z stałego zajęcia. W trakcie rozprawy wychodzi na jaw wiele szczegółów. I tak pewien oficer zostawił w kieszeniach członków tej bandy 22 tysiące marek, które przegrał jednej nocy w malej kawiarni w Charlottenburgu. Rozprawa zostanie prawdopodobnie odroczone, bo liczne sprawy, które wychodzą na jaw w trakcie procesu, zmuszą sądy do przeprowadzenia szerszego śledztwa.

„Gwiazdki“ monarchów. Król Edward VII od pierwszego roku pożycia z żoną zwykł ofiarowywać jej na „Gwiazdkę“ dwaście flakonów wody lawendowendowej, jej ulubionej perfumy, dołączając do tego kosztowny klejnot lub futro. Królewska para obdarza dzieci wspólnie i otrzymuje od nich podarki zbiorowe. W roku bieżącym księżna Maud dostała od rodziców fortepian. Co roku Windsor przesyła Poczdamowi plum-pudding i głowę dzika. Królowa Wilhelmina, bardzo zręczna do igły i szydełka, obdarza wszystkie domu panujące ręcznymi robótkami. Wielki książę Meklemburski przesyła rokrocznie do Windsoru pasztet z gęsich wątróbek, król grecki skrzynek wina, w zamian otrzymując plum-pudding i najnowsze powieści angielskie, które pochłania z wielką ciekawością. Monarchowie obdarzają się także żywymi stworzeniami. Królowa hiszpańska w roku zeszłym ofiarowała metce białego bawołu, a ostatnim podarkiem gwiazdkowym króla Humberta, ofiarowanym królowej Małgorzacie, był olbrzymi piec newfundlandzki. Sultan zwykł obdarzać wszystkich monarchów lakociami. Król Oskar do podarków dołącza wiersze. Cesarz Wilhelm wprowadził na dworze berlińskim zwyczaj, iż wszyscy wypisują, czego sobie życzą; lista przedstawiana bywa monarsze, który życzenia spełnia.

Falszywa arcyksiężniczka. Przed paru tygodniami zajęła do jednego z pierwszorzędných hoteli w Budapeszcie, nadzwyczaj elegancka, młoda pani, w towarzystwie „sekretarza“, garderobianej i „kurjera“. Zameldowała się jako baronowa de Rigano, a służba jej opowiadała, że jasna pani przejeżdża tędy z Berlina do Rzymu. Dzięki pismom polecającym ze strony bardzo wpływowych osobistości, które to rekomendacje okazały się następnie falsyfikatami, zdołała pani baronowa znaleźć wstęp do najpierwszych kół węgierskiej stolicy i nawiązała rychło stosunki z najpierwszemi firmami kupieckimi. Wśród nich pozyskała zupełne zaufanie jednego z renomowanych jubilerów. Jemu też „zwrzyczyła się“, że ona nie jest baronową Rigano, lecz „arcyksiężniczką Katarzyną d'Este“. Zakochała się w pewnym malarzu wiedeńskim i pragnie go poślubić, przeciw czemu jednak stanowczo się opiera cała jej rodzina... Jedzie teraz do Rzymu, aby prosić Ojca św. o interwencję, lecz ponieważ wśród tego zatargu swego z najbliższymi, pozostawiono ją bez funduszków, przeto potrzebuje „chwilowo“ pieniężnej pomocy. Nie wątpi jednak, że papież pojedna ją z rodziną, a wtedy oczywiście przyjdzie ona znów w posiadanie wielkich majątków. I tak zdołała otumanic łatwowiernego jubilera, że jej „służył“ znaczną pożyczką na drogę do Rzymu. Jota w jotę tak samo okpiła jakiegoś bogatego przemysłowca węgierskiego i jednego z bogatych arystokratów, poczem wyjechała, pozostawiając zapłacone duże rachunki hotelowe, jednemu ze swych nowych przyjaciół i powierników w Budapeszcie... Później dopiero wyszło na jaw, że to była rafinowana oszustka, za którą od dłuższego czasu, krążyła po Europie listy gończe. Nazywa się Anna Dubherstein, była kiedyś drugorzędna aktorką i wojażuje z reguły pod wysoce arystokratycznymi nazwiskami. Małego wzrostu, nosi krótko przyszyryżone ciemne, kędzierzawe włosy i mówi biegle po niemiecku, francusku i angielsku.

Schaylok-kaleka. W gub. chersońskiej, jak pisze *Hac-fira*, osadzono na 6 miesięcy więzienia lichwiarza, Fiszla Aleksandrowskiego, który jest kaleką bez nóg i ślepy na jedno oko. Sprawa ciągnęła się 3 lata. Zarzucono mu 19 nadużyć wekslowolichwiarskich. Z zeznań świadków wynika, że pol-sądny był kiedyś subjektem, potem zarządzającym sklepem, wreszcie wybrał się do Ameryki, lecz powrócił niezadługo z chorą nogą, którą lekarze musieli amputować. Po pewnym czasie zoperowano mu drugą nogę. Znajomi zebrali wówczas dla niego 1000 rubli i urządzili mu sklep, lecz obdarowany sprzedał go i wziął się do lichwy.

Rygorozę lekarskie.

Z Wiednia donoszą: Z względu na to, że od czasu zaprowadzenia nowych przepisów dla

rygorozów lekarskich zapanowało wśród studentów pewne zaniepokojenie, zapewniają ze strony dobrze poinformowanej, że wyznaczenie rychlejszego terminu dla szczególnych aktów egzaminacyjnych, należących do jednego rygorozum, ma na celu, aby przy egzaminach nie rozstrzygał materiał, opanowany pamięciowo tylko dla chwili egzaminu, tylko trwale nabyta wiedza. Minister oświaty dr. Hartel wystosował z tego powodu stosownie do tego zasadniczego zapatrywania, rozporządzenie do wszystkich dziekanów wydziałów lekarskich, z wezwaniem, by dla uniknięcia nieodpowiedniego obciążenia kandydatów, egzaminatorowie na przyszłość trzymali się instrukcji wydanej w powyżej wspomnianym dachu. Instrukcja ta postanawia wyraźnie, że przy rygorozach wymagać należy tyle, by każdy student nawet przy przeciętnym uzdolnieniu mógł w razie pilnego i odpowiedniego wyzyskania czasu, uczynić zadość wymogom. Ministerstwo oświaty wbrew wnioskowi poszczególnych wydziałów, a zwłaszcza poszczególnych profesorów fachowych, zezwoliło na zaprowadzenie nowych przedmiotów egzaminacyjnych (*Prüfungsfächer*) tylko o tyle, o ile wszystkie Kola powołane uznają to za nieodzowne.

Co się tyczy terminów, upoważnił minister oświaty wszystkie dziekanaty lekarskie, aby w sposób najlojalniejszy w czasie przejściowym robiło użytek z udzielonego im prawa przedłużania terminu.

Można się więc spodziewać, że studenci postanowień nowych, które bynajmniej nie są dla nich obciążeniem, nie będą uważali za utrudnienia, lecz tylko za wskazówki do rychlejszego osiągnięcia celu.

Ciekawy proces spadkowy.

W dniu 26 listopada roku ubiegłego zmarł w Wiedniu szef światowej firmy spedytorskiej i transportowej Gotfryd Schenker, wielokrotny milioner. Nie mając własnych potomków adopto-

wał Schenker w roku 1895 za syna dra Angerera, którego też po śmierci, zmarłego na rozmięczenie mózgu Schenkera sąd uznał uniwersalnym spadkobiercą, przyznając wdowie po Schenkerze, Bercie jedynie roczną rentę w wysokości 40.000 koron.

Suma ta wydała się Schenkerowej zbyt niską w stosunku do całego spadku i rości ona sobie pretensję do 120.000 koron rocznie, a równocześnie wnosi skargę o unieważnienie adopcji Angerera, jako nieprawnie uskutecznionej. Skargę motywuje Schenkerowa tem, że nie w r. 1900, ale już w 1891 mąż jej nie był zdolny do zawierania jakichkolwiek interesów prawnych, co mogą stwierdzić lekarze, którym stan Schenkera umysłowy był znany doskonale. Nie był on już wówczas poczytalny skutkiem nalogowego opilstwa, któremu się oddawał.

Wielce ciekawym jest inny motyw wdowy po Schenkerze, występującej ze skargą przeciw testamentowi. „Żyłam — powiada wdowa — z mężem moim przez lat trzydzieści w najlepszej zgodzie małżeńskiej; kapitałami 3.000 i 12.000 guldenów, wniesionymi z posagu, umożliwiłam mężowi, który nie posiadał własnego, zdobycie majątku. Dalej nie tylko w czasach pierwszych, kiedy było z nami bardzo krucho, ale i ostatnich latach dopomagałam memu mężowi przez osobistą ofiarną i wyręczenie go w charakterze sekretarza. Miałam z nim nadto dwóch synów, z których drugi odebrał sobie w r. 1892 w nocy na 29 listopada życie w kwiecie wieku. Do tego kroku rozpaczliwego spowodowała mego syna scena z ojcem, którą mu w napadzie pijackiego szału wyprawili*.

Ostatni nakoniec zarzut dotyczy adopcji dra Angerera. Berta Schenkerowa utrzymuje stanowczo, że Gotfryd Schenker adoptował go w jednym z napadów swego szaleństwa. Aby dowieść tego zarzutu, stawia wdowa żądanie ekshumacji zwłok męża i zbadania stanu mózgu przez psychiatrów rzecznawców. Zarazem

ofiaruje się Schenkerowa pokryć wszystkie, wynikłe stąd koszty.

Dział ekonomiczny.

— Londyn 8 stycznia. Wykaz handlowy stwierdza, że w roku 1901 eksport Anglii zmniejszył się o 10.625.000 funtów szterlingów.

— Wiedeń 8 stycznia. Towarzystwo akcyjne „Skoda“, wykazuje czysty dochód w kwocie 100.000 koron, który w myśl uchwały rady nadzorczej przekazano na nowy rachunek.

— Wiedeń 8 stycznia. (Targ na nierogaciznę). Spędzono sztuk 11.277, które płacono: prima od 87—88, wyjątkowo 89, średnie i stare 80 do 84, lekkie 78—82, prosięta od 63—88 za ki. logram żywej wagi.

— Wiedeń 7 stycznia. Zamknięcie giełdy o godz. 2 m. 30. Akcje aust. Zakładu kredyt. 542.—, Akcje węg. Zakł. kred. 661.—, Akcje Anglobanku 262.50, Akcje Unionbanku 345.—, Akcje Laenderbanku 424.50, Akcje Bankvereine 448.—, Akcje Bodencredit 885.—, Akcje gal. Banku hipotecznego —, Akcje kolei państw. 660.—, Akcje kolei połudn. 81.50, Akcje tramw. (lit. a) 281.—, lit. b) 278.—, Akcje kolei Elbe-Lu 447.—, Akcje kolei Północnej 5450, Akcje kolei Czerniowieckiej —, Akcje Alpy 407.—, Akcje Rima Muranji 481.—, Akcje praskiego Towarzystwa żelaznego 1440.—, Akcje fabryki cukr. 304.—, Akcje tureckie tytośniowe 290.—, Akcje węg. indemn. 35.—, Renta niemiecka 99.55, Akcje węg. renta koron. 96.25, Węgierska renta koron. 92.50, 5 i pół proc. listy Tow. kred. ziemsk. 92.—, 4 proc. listy Banku kraj. 92.—, 4 i pół proc. listy Banku kraj. 99.—, 4 proc. listy Banku hipot. 90.25, 4 i pół proc. listy Banku hipot. 97.75, 5 proc. listy Banku hipot. 109.50, 4 proc. Gal. oblig. prawn. 97.85, 4 proc. Gal. pożyczka kraj. z 1891 r. 93.85, 4 proc. pożyczka m. Lwowa 87.75, Losy ruskie 105.50, Marki 117.20, Ruble 252.75

— Wiedeń 7 stycznia. Kursy giełdy wiedeńskiej.

Losy a) procentowe: Austr. zakł. kr. z obl. 99

— Nie wiem, ale człowiek wydaje się z mózgiem.
 — I cóż ty na tę propozycję?
 — Powiedziałem o niej memu szefowi, to najlepszy sposób, aby mię nie ruszano.
 — Czyż się to godzi tak lekceważyć przyszłość? — zapytała z wyrzutem matka.
 — Przyszłość? — rzekł z takim akcentem, jakby bół nim targnął silny. Zapanował wnet nad sobą i dodał: — Czyż chcieliście się maie stąd pozbyć?
 — Ależ nie! — zawołał śmy chórem.
 — Więc pozwólcie zostać, choć tymczasem.
 — Resztę zostawmy losowi — dodałem.
 Spojrzał na mnie pytająco. Jakiś przestrach zamigotał mu w oczach. Ale trwało to tylko mgnienie oka.
 Gdy odchodził rzekł mi:
 — Nie będziesz się gniewał, że parę dni nie pokażę się, ale muszę wypocząć.
 — Karolu! — zawołałem z wyrzutem.
 — Nie, nie lękaj się — odparł z uśmiechem — tym razem parę dni tylko. Naprawdę zmęczyła mnie podróż i pracy miałem sporo. Wziąłem urlop na tydzień.
 — Więc zgoda, ale tylko trzy dni. Czwartego jestem u ciebie.
 — Zgoda.

Widziałem z okna, że wbrew zwyczajowi wszedł do drzwi. Widocznie był znudzonym.

Czwartego dnia rano pobiegłem do Karola. Nie zmienił się od przyjazdu. Te same nerwowe drgawki w całym ciele świadczyły, iż wypoczynek się nie udał. W pokoju, w którym siedział, czarno było od dymu.

— Jak ty żyć możesz w takiej atmosferze — zawołałem.
 — Gdy nic innego nie robię, muszę palić.
 — Ależ to zabijające!

— Nigdy; a co dziwniejsza, ani słowem nie wspomina matki swej.

— Tajemnicą okrył tych lat kilka, które spędził poza krajem. Ale cokolwiek przeszedł, sądzę, że Antosia mogłaby go pociągnąć ku sobie. Gdyby się wzajemnie pokochali, sądzę, że byliby bardzo szczęśliwi.

Nie przeszkadzałem rozmowom Karola z Antosią, czekając cierpliwie, do czego doprowadzą. Chociaż nie umówiliśmy się, wszyscy jakoś jednakowo dyskretnie zachowywali się. Nikomu zresztą nie wymknęło się słówko: zakochani, a jednak wszystkim nam się wydawało, że takimi są.

Przeszła zima, minęły zabawy i liczne zebrania: Karol codziennym prawie u nas był gościem. Gdy którego dnia nie przyszedł, matka robiła mu wymówki. Nie tłumaczył się, nie przyrzekał poprawy; słuchał wyrzutów, z pochyloną głową, jak dobre dziecko, które zawiniło niechęć.

Tak już przywykliśmy widywać Karola w naszym domu, tak wszyscyśmy do niego przyglądali, iż po prostu zaniemieliśmy, gdy pewnego dnia rzekł nam:

— Jutro wyjeżdżam na kilka tygodni. Szef mój zabiera mię z sobą.

— Ależ po co! — zawołałem.

— Zapomniałeś, że służę? Szef mój jest od gadania — dodał z lekkim uśmiechem — ja od rysowania. Widocznie sprawa, dla której go powołano, tym razem na samem gadaniu się nie skończy: więc Mungo będzie za Brazylijczyka rysował! Panie kochany, tego, powie mi, niech no pan tego, narysuje to, ale panie, tego, tak jest pan wie, jak to ja myślę. Pomysł mój pan zna, tego; zresztą tam gdzieś w tece leży szkic mój, który panu pokazywałem. Ale zupełnie tek panie jak to ja, tego, mówilem..

Mówił to spokojnie, flegmatycznie niemal, ale wrażenie było prawie komiczne.

— Ach, znam ja te szkice twego szefa — zawołałem.

z r. 1880 3 proc. 256.—; Austr. zakł. kr. z. st. pr. z r. 1889 3 proc. 250.—; Tow. żegl. na Dunaju 100 zł. m. k. 4 proc. 500.—; Uregulow. Dunaju z 1870 100 zł. 5 proc. 264.75; Weg. Bank hip. po 100 zł. 4 proc. 245.—; Pożyczka serb. prem. po 100 fr. 3 proc. 83.—; Tureckie obl. prem. kolej. po 400 fr. 105.25. b) bezprocentowa; Budapeszteńskie (Basilica) 5 zł. 17.10; Zakł. kredyt. dla h. i p. po 100 zł. 396.—; Clary 40 zł. m. k. 156.—; Pożyczka m. Insbruku 20 zł. —; Losy m. Krakowa 20 zł. 72.—; Pożyczka m. Lubawy 61 zł. 70.—; Ofen 40 zł. 170.—; Palffy 40 zł. m. k. 168.—; Czerw. krzyża austrj. tow. 10 zł. 49.75; Czerw. krzyża węg. tow. 5 zł. 25.50; Losy hand. arc. Rudolfa 10 zł. 78.—; Salma 40 zł. m. k. 222.—; Pożyczka salcburska 20 zł. —; Pożyczka St. Genois 40 zł. m. k. 240.—; Losy komunalne m. Wiednia z 1874 roku 396.75.

— **Wiedeń** 7 stycznia. (Gielda towarowa). Cukier surowy od k. 18.— do 18.10. Tendencja spokojna. Nafta galicyjska od k. 35.60 do —. Tendencja niezmienniona. Spirytus od koros 35.60 do 36.—. Tendencja bez interesu.

— **Wiedeń** 7 stycznia. (Targ na woły). Na poniedziałkowy targ spędzono bydła rogatego na rzeź ogółem 4.607 sztuk. W tem było z Galicji 1023, z Bukowiny 58 sztuk.

Przebieg targu był ochoczy.

Geny podniosły się o 50 h.

Z całego spędu pozostało niesprzedanych 62 sztuk. Wołów z Galicji i Bukowiny sprzedano 129 sztuk po 55—63 k., 659 sztuk po 64—69 k., 246 sztuk po 70—76 k., 8 sztuk po 77 do 78 za 100 kg. metr. żywej wagi.

Buhaje podtuczone sprzedawano po 52—64 k., krowy podtuczone po 50—60 k.; bydło chude dla masarzy po 36—52 k. za 100 kg. metr. żywej wagi.

— **Berlin** 7 stycznia. Przy zamknięciu wczorajszej giełdy: Kredyty 202.40, Staatsbahn 141.50, Disconto Comandit 14.30, Berlińskie Tow. handl. 142.90, Laura 190.10, Bochumery 180.10, Kolej połud. wschodnio-pruska 77.50, Ruble za gołównkę 216.10, Kolej warszaw. wied. 164.25, Kolej

Merza Śródziemnego 91.50, Kolej Meridionalna 129.75, Losy tureckie 107.50, Renta włoska 100.80, „Larpener“ kopalnie węgla 162.50, Kolej Marienberg-Mlawka 65.—, Konsolidation 29.—, Lombardy 20.75, Kolej Henry 92.10, Niemiecki bank narodowy 104.—, Kanada Profred 114.60; Akcje zagługi hamburskiej 109.75.

— **Berlin** 7 stycznia. Austr. banknoty 35.30, spirytus 31.90.

— **Frankfurt** 7 stycznia. Austr. kred. 200.60; Kolej państw. —.—; Laura 184.40; Disconto —.—; Alpiny —.—.

— **Paryż** 7 stycznia. 3% renta 100.52; —.— 27.90.

NEKROLOGJA.

ELZBIETA MAKARSKA

żona obywatela m. Lwowa

opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 6 stycznia br. przeżywszy lat 60.

Pogrzeb odbędzie się dnia 9 stycznia b r. o godzinie 3 po południu z domu żałoby przy ul. Szeptyckich l. 43 A na cmentarz Janowski, na który w smutku pogrążony mąż z bratem zmarłej krewnych i znajomych zapraszają.

„Concordia“. A. Kurkowski.

Drobne Ogłoszenia

po 3 halerze za słowo. Najmniejsze ogłoszenie 30 hal.

Akcompagnuję do śpiewu i udzielam lekcji fortepianu najnowszą metodą po najprzystępniejszych cenach. Zgłoszenia: ul. Kurkowa 4, parter.

Bilety wizytowe, zaproszenia, karty i listy ślubne, wykonywa po niskich cenach, zakład artystyczno-graficzny Antoni Przytyk we Lwowie, ul. Lindego 4

Haya antyseptyczny puder dla niemowląt i dzieci jest najlepszą i najskuteczniejszą podsypanką. Do nabycia we wszystkich aptekach. 2

Kawa „SYRIUSZ“ Lwów, ul. 3-go Maja l. 2, pół kilo 65 ct., 75 ct i wyżej. 3

Lwowska Izba załatwień dla rolnictwa, handlu i przemysłu plac Dąbrowskiego l. 5 (gmach Towarzystwa wzajemnej pomocy urzędników prywatnych) poleca do kupna majątki ziemskie także z gorzelniami zbadane przez nas samych lub mężów zaufania. Dzierżawy większych i mniejszych folwarków. Realności w mieście i na prowincji. Przeprowadza zamiany majątków ziemskich na realności w mieście i na prowincji. 21

Materje karnawałowe polecają najtaniej FERDYNA. D KORNECKI i Sp. we Lwowie, pasaż Hausmanna. 8

Nowe kursa buchalterji otwiera obecnie koncesjonowana szkoła handlowa S. Szlagowskiego, Kopernika 9. 11

Pies seter młody, maści żółtej, do odebrania, ul. Długa l. 3, wiadomość u dozorcey. 18

Praktyczna nanka kroju sukien damskich według systemu francuskiego, przez F. W. wysła nakładem wydawnictwa „Mód paryskich“ Lwów, ul. Akademicka l. 10. Cena egzemplarza oprawnego w karton wynosi 2 kor. 20 hal. Z przesyłką pocztową 2 kor. 40 hal. Za zaliczką nie wysyła się.

Seminarzysty poszukuje lekcji. Blizsza wiadomość w Administracji „Dziennika Polskiego“. 1

Sensacyjne powieści po bajecznie niskich cenach nabyć można w administracji „Smigusa“ (Lwów, ulica Akademicka 10) a mianowicie: „Miłość zwycięża“, powieść Juliusza de Gastyne cena 30 ct. „Jasnowłosa“, powieść z francuskiego (25 arkuszy druku), cena 40 ct. „O Męża“, powieść z francuskiego, 25 ct. Na przesyłkę pocztową należy nadesłać 5 ct. za każdą książkę. Za zaliczką nie wysyła się. Należytość nadsyłać należy w markach pocztowych lub przekazem.

Tan'o do sprzedania willa piętrowa, oficyny, morg ogrodu, Zamkowa 15. Blizsza wiadomość Ormiańska 25 u dozorcey 22

Urząd pocztowy Morszyn, przyjmie praktykanta lub praktykantkę, blizsze porozumienie listownie. 20

Zima w Jaremczu Hotel Skrzyńskiego w Jaremczu, poleca 12 pokoi z komfortem urządzonych. Kuchnia wyborna, zdrowa i tania. Jaremczanie nadaje się znakomicie jako miejsce klimatyczne. 13

Odpowiedzialny za redakcję: Dr. K. Ostaszewski-Barański

Właściciele i wydawcy: Dr. K. Ostaszewski-Barański Miński i Sp. — Z drukarni M. Schmitta i Sp.

— Ja, nie — rzekł Karol tak dobitnie, że niepodobna było lepiej scharakteryzować tego szefa.

Gdy odchodził już, Antosia, podając mu rękę, zapytała:

— Więc pan jedzie?

— Jutro o godzinie piątej rano, pociągiem błyskawicznym.

— Do widzenia.

Trzymał jeszcze jej rękę, zdawało mi się, że się pochylił, jakby ją chciał pocałować. Widocznie zdawało mi się tylko. Podniósł głowę, spojrzal na Antosię szeroko rozwartymi oczyma, nie rzekł ni słowa więcej i wyszedł.

Nazajutrz pojechałem na dworzec pożegnać Karola. Był w dobrym humorze, rozmawiał z swym szefem.

— Zabiera mi pan radca przyjaciela i to podobno na długo — rzekłem.

— Muszę panie, muszę. Dla mnie, panie tego, nie ma nic nad służbę, ja dla niej tylko żyję, a wie pan, nikt tak ściśle, dokładnie nie interpretuje moich pomysłów, jak pański przyjaciel. Ja panie głowa, on ręka, więc musimy, panie, razem, gdy idzie o dobro służby.

Antosia wyjeżdżała na wieś do gospodarstwa; za powrotem pracowała jak zwykle w ochronkach i szkołach, wesoła była jak zwykle. Żadna w niej nie zaszła zmiana. Mnie się tylko zdawało, że częściej wieczorami grywała i to nie te świetne techniczne kompozycje wielkich mistrzów, ale takie proste rzewne szumki i dumki, na któreby nasz znany dyrektor konserwatorjum tylko ramionami wzruszał.

Karol pisał kilka razy, ale tylko po parę wierszy, widocznie w pośpiechu. „Rysuję dużo i łatwo mi to przychodzi, bo „moja głowa pełna pomysłów — ja daję tylko rękę. Ale z pisaniem bieda, bo nie ma komu za mnie myśleć!“

Nareszcie po sześciu tygodniach powrócił. Krzyknąłem zobaczywszy go. Był biały, drżący, oczy zapadły w głąb.

— Przestraszyłem cię? — zapytał niby spokojnie.

— Ależ ten kat zamęczył cię!

— Jaki kat?

— No, twój szef!

Uśmiechnął się boleśnie.

— Nie, nie on...

— Więc?...

Odwrócił się, zapalił cygaro. Znałem go, nie chciał dalej mówić o zaczętej kwestji.

— Jakże ty się masz? — zapytał po chwili — matka twoja?

— Dziękuję ci, wszyscyśmy zdrowi. Zostań u nas na obiedzie.

— Przyjdę później.

Zdawało mi się, że jeszcze chciał coś powiedzieć. Nie powiedział nic i wyszedł.

Przyszedł o 6-tej. Przywitał się ze wszystkimi jakby wczoraj tu był z nami. Przynajmniej takim chciał uczynić to powitanie. Uprzedziłem matkę, więc nie pytała o przyczynę złego wyglądu.

Patrzyłem nieznacznie na niego. Pomimo wysiłku nie mógł ukryć pewnego niepokoju.

— Cicho u nas teraz — rzekłem podczas obiadu — Klarcia tęskni za narzeczonym, który pojechał do bogatej ciotki, Antosia hreczkę sieje i dopiero za kilka dni przyjedzie... Nóż zadrgał mu w ręce i zadzwonił o talerz.

Uśmiechnął się i rzekł:

— Ręka zmęczona rysunkami, nieposłuszna.

Zaczął opowiadać o swej podróży, o pracy, ludziach, których poznał.

— Znalazłem drugiego, wyższego szefa, któremu na nie-szczęście podobala się moja ręka i chce mię wziąć do ministerstwa.

— Zapewne, aby jego myśli interpretować?